

## مقبرة "حاروا" XArwa (TT 37)

## "الأسرة الخامسة والعشرون"

إعداد

صفية السيد سعد السيد


أ.د أمين عبد الفتاح محمود أحمد عامر

أستاذ تاريخ وحضارة مصر والشرق الأدنى القديم قسم التاريخ كلية الآداب\_ جامعة طنطا

د. على عبد الهادي الإمبابي

مدرس تاريخ وحضارة مصر والشرق الأدنى القديم قسم التاريخ كلية الآداب\_ جامعة طنطا

## المستخلص:


كان لمدراء بيوت المتعبدة الإلهية دورًا مهمًا في فترة العصر المتأخر، وخاصة في الأسرة الخامسة والعشرين والسادسة والعشرين، وكان لهم دورًا عظيمًا ومؤثر في الأحداث؛ حيث ارتبطت الزوجة الإلهية ودورها في الحياة السياسية والدينية بمدير بيتها والمسئول عن إدارة ضياعها وممتلكاتها، فكان منصب الزوجة الإلهية من المناصب التي تم إحيائها بقوة في العصر المتأخر، أصبحت تأتي في المرتبة الأولى، ومارست دورًا مهمًا في الحضارة المصرية، قرابة قرنين من الزمان، وتمتعن بالسلطة الدينية كوريات لكهنوت "آمون" في "طيبة"، كان يعاونهن في وظائفهن واحد من كبار الشخصيات، ومراقب للشئون الداخلية لبيوتهن، ومكلف بالإدارة الخارجية بعد أن أصبح دور "كاهن آمون" ثانوي، ويسمى "مدير البيت العظيم"،  imy- r pr wr،

فكان لهذه الوظيفة مكانة هامة في البلاط الملكي منذ الأسرة الثامنة عشر، بل كانت تتعدى سلطته ذلك فيطغى على سلطات كبار موظفي الدولة، في تلك الفترة كان هؤلاء المديرون في الواقع هم الحكام الإداريون لإقليم "طيبة" التي كانت تسيطر عليه المتعبدة الإلهية، وتولوا الكثير من السلطات الإشرافية على الصعيد عامة وطيبة خاصة، ويمكن بسهولة معرفة مدى أهمية دور "المديرون العظام" لبيت المتعبدة الإلهية من خلال فخامة مقابرهم التي شيدها لأنفسهم على حافة صخور "طيبة" بالعساسيف، كما تركوا كمًا هائلًا من الآثار الثابتة والمنقولة.

الكلمات الإفتتاحية: العصر المتأخر. -مقابر الأفراد-المدير العظيم-الزوجة الإلهية-العساسيف.

## مقدمة

زخرت مصر بإدارة قوية خلال عصورها القديمة، منها وظيفة مدير البيت العظيم، هذه الوظيفة لها مكانة هامة في البلاط الفرعوني، منذ الأسرة الثامنة عشرة، فكان صاحبها يسيطر على أملاك الفرعون الخاصة، بل أحياناً تتعدى سلطته ذلك فيطغى على سلطات كبار موظفي الدولة، عُثر على تماثيل وآثار ترجع لهؤلاء المديرين العظام، وما جاء على هذه التماثيل من نقوش يقدم صورة واضحة عما كان لهم من نفوذ وسلطات، ومن جهة أخرى تكشف تماثيلهم عن صفحة جديدة من نهضة الفن، التي بدأت في هذا العهد، وكان غرضها الرجوع إلى القديم<sup>(١)</sup>.

• مدير البيت العظيم للمتعبدة الإلهية "حاروا"  imy-r  
pr -wr dwAt – nür XArWA

يعد "حاروا" من أول الشخصيات الذين حملوا اللقب، فكان مديراً لبيت المتعبدة الإلهية "أمون-إرديس" الأولى في "طيبة" بداية القرن السابع قبل الميلاد، وهو من أصل نوبي، عاصر الملك "طهرقا" (٦٩٠-٦٦٤) ق.م، حيث ذكر اسم "حاروا" و"الملك" طهرقا، على جعران بمتحف القاهرة غير منشور JE45742<sup>(٢)</sup>، و"لحاروا" مجموعة من التماثيل الجميلة، نُحتت مقبرته في صخور العساسيف، كل ذلك يشهد على ثروته، وعلاقته الوثيقة بالزوجة والمتعبدة الإلهية "أمون-إرديس الأولى" التي خلفت الزوجة والمتعبدة الإلهية "شب-إن-أوبت الأولى" في المنصب، لهذا وجد اسم المتعبدة "أمون-إرديس" الأولى على العديد من آثار "حاروا"<sup>(٣)</sup>.

من المحتمل أنه في عهد توليه منصب المدير العظيم لبيت الزوجة الإلهية "أمون-إرديس الأولى" شهد حفل تبنيها للزوجة الإلهية (شب-إن-أوبت) الثانية، بما أنه لم يذكر هذا الحدث،


<sup>١</sup> - سليم حسن: موسوعة مصر القديمة، الجزء العاشر، القاهرة، ٢٠١٢، ص ٤٥١.

<sup>٢</sup> Tiradritti, F., "La Tombe De Haroua À Louqsor un chef-d'oeuvre De La Renaissance Pharaonique" *Afrique et Orient* vol.54, (2009), p.26.

<sup>٣</sup> Karenga, T., Karenga, T., *The Office of The Divine Wife of Amen in The 25<sup>th</sup> and 26<sup>th</sup> Dynasties : A study of Women and Power in Ancient Egypt*, California, 2007, p.103; *PM* 1, p.68(37 .Harua)

فمن المحتمل أنه لم يعد يشغل هذا المنصب وأن " آخ- آمون- رو " قد حل مكانه في منصب مدير البيت العظيم<sup>(٤)</sup>.

### أولاً: عائلته:

والده : تذكر النقوش أن والده كان كاتباً يدعى " بادى- موت "  PAdi- Mwt وحمل لقب " قاض " لكنه مجرد لقب شرفى فقط، يوصف به كوالد رجل من كبار موظفى الدولة.

والدته : " نس- تا- ورت "  "Ns- TA-Wrt (°) عثر على اسمها على مجموعة من التماثيل وهم عبارة عن ثلاثة شخصيات واقفة داخل محراب (لوحة مجوفة) من الحجر الجيري، ارتفاعها ١٤سم<sup>(٦)</sup>، عثر عليها بخبيئة الكرنك<sup>(٧)</sup>.

توجد حالياً بالمتحف المصرى JE37377<sup>(٨)</sup> (شكل ١)، تعود لعصر " حاروا " الأسرة الخامسة والعشرين.

<sup>٤</sup> سليم حسن، المرجع السابق، ص ٤٥٤

<sup>٥</sup> Tiradritti, F., *op. cit.*, p.26.

<sup>٦</sup> Mahfouz, EL- El-Sayed., " L'objet no 435 du Musée gréco-romain d'Alexandrie. Une stèle-niche d'époque saïte " *BIFAO* vol. 107, (2007), p.137 (stèle Caire JE 37377).

<sup>٧</sup> خبيئة الكرنك: هي أحد الإكتشافات العظيمة التى تميز بها تاريخ علم المصريات ، فتم العثور على كم هائل من الآثار لكن بشكل تدريجى، فعثروا أولاً على ثلاثة تماثيل صغيرة ، ثم عدد لآخر من التماثيل ومنذ ذلك الحين قامت أربع حملات من ١٩٠٣-١٩٠٧م استخراج حوالى سبعمائة تمثال أو جزء من تمثال، وسبعة عشر ألف تمثال صغير من البرونز، فالخبيئة كانت على عمق مذهل ومثير للدهشة ، ويختلف تأريخهم ما بين الدولة الوسطى والعصر البطلمى، وتُقلت معظم القطع للمتحف المصرى ، والبعض إلى متاحف الأقاليم بمصر ، وقد قام ماسبيرو ولوجران بتقديم بعض هذه القطع كهدايا لكبار الزوار، وبيع العديد منها، كما تم تهريب بعض القطع وقت إكتشافها، وانتهى بها الحال بين يدي تجار الآثار، فى النهاية تمتلك العديد من متاحف العالم قطعة أو أكثر من خبيئة الكرنك. للمزيد

Coulon, L & Jambon, E., "La Cachette de Karnak Nouvelles perspectives sur les découvertes de Georges Legrain " *Bde* vol.161(2016).pp.89-120.

<sup>٨</sup> *PM.*, 1, P.68(37 .Harua) ; Bothmer, B., *Egyptian Sculpture of the Late Period 700B.C. to A.D.100*, (1960) P.30, Cairo (JE37377)؛ Vernus, p., "Inscriptions de la Troisième Période Intermédiaire III, *BIFAO* vol. 76 (1976), p.4.



ثانياً: ألقابه (١)

عُثر " لهاروا" على عدد من التماثيل من خلال نقوشها يتم التعرف على سمات " حاروا" وألقابه، التي يمكن تصنيفها كالتالي:

• ألقاب متصلة بالمتعبدة الإلهية ( آمون - إرديس) الأولى(١):-

١- مدير البيت العظيم للمتعبدة الإلهية حاروا

imy-r pr- wr dwA.t -nür XArwA



٢- مدير البيت العظيم للزوجة الإلهية حاروا

imy-r pr-wr xmt - nür XArwA



٣- خادم الإله أو الكاهن في كاهها

xm -nür m xwt - kAt .s



٤- حامى تاج المتعبدة الإلهية

iry - nfr xAt dwAt- nür



٥- رئيس قصر المتعبدة الإلهية

crp - xa dwA nür XArwA



٦- رئيس خدم المتعبدة الألهية

xry- säm(w)-aö n dwAt - nür XArwA



٧- المشرف على بيت خادم الكا

imy-r pr xm- kA



<sup>11</sup> Senk,H., Senk, H.," Zu form und titulalur der HarwaStatuen", *BIFAO* vol. 34 (1934).,pp.180-187; ص٤٥٤، المرجع السابق،

<sup>12</sup> Senk,H., *op.cit.*,pp.175-187.

لم يشغل "حاروا" وظيفة ما من وظائف كهنة "آمون"، ربما كانت وظائف الكهانة لطبقة خاصة، كما ذكر "هيرودت" عن هذا العصر، لذلك لم يكن "لحاروا" نصيباً على الرغم من نفوذه الإداري ومركزه، فأغلب وظائفه إدارية، تدل العلاقة التي تربط "حاروا" بشئون المتعبدة الإلهية وشغله منصب "المشرف على الحرم" إلى عدم وجود ولد له يخلد اسمه فمن الجائز أنه كان خصياً ولا يوجد دليل على ذلك لأن المصريين القدماء لم يكونوا يستعملون الخصيان في منازلهم (١٣)

### مقابر العساسيف (١٤):

تشتهر طيبة الشرقية بمقابرها الملكية والمعابد الجنائزية، ومقابر كبار المسؤولين، وهناك أكثر من رعمائة مقبرة مرقمة لغير الملوك، منتشرة في جميع أنحاء المنطقة، مثل تجمعات قبور النبلاء حول الشيخ عبد القرنة، وجميعها تعود لعصر الدولة الحديثة، بالإضافة إلى مقابرالدير البحري ومقابر ذراع أبو النجا، بينما تضم جبانة العساسيف (١٥)، أضخم مقابر للأفراد في العصر المتأخر، وتقع في البر الغربي "الطيبة" على نهر النيل، تمتد جغرافياً من حافة الأرض المزروعة في الجنوب الشرقى حتى مقبرة ومعبد "منتوحتب" ومعبد "حتشبسوت" في الدير البحري في الشمال الغربي (١٦)، أغلب ما يوجد في المنطقة عبارة عن مباني مرتفعة من الطوب اللبن (صروح) تشكل المباني العلوية للمقابر وخاصة من العصر الصاوي (الأسرة السادسة والعشرين)، تضم مقابر من الدولة الوسطى والحديثة حيث تم استخدام العساسيف لأول مرة كمقبرة ملكية وخاصة خلال النصف الثاني من الأسرة الحادية عشر حوالي (٢٠٥٠ ق.م)، وعدد كبير من مقابر الأفراد خلال الفترة من نهاية الأسرة الخامسة والعشرين والسادسة والعشرين،

<sup>١٣</sup> سليم حسن، المرجع السابق، ص ٤٦٤؛ رحاب محمد غريب، المرجع السابق، ص ٢٤١.

<sup>١٤</sup> جبانة العساسيف واحدة من الجبانات الرئيسية بطيبة، ويعتقد أن هذه الكلمة تعني "ممر تحت الأرض" وربما كانت كلمة في صيغة الجمع مفردها "العساف" فهي تشير إلى قبيلة أو عشيرة تدعى انها تنحدر من فرد معين اسمه العساف. للمزيد

ديتلهم أنجر، مقابر طيبة بالعصر المتأخر، ترجمة: حسن نصرالدين، المركز القومي للترجمة، القاهرة، ٢٠١٥، ص ١١.

<sup>١٥</sup> Resefe, " Assassif Géoarchéologie des Rebutis d'atelier de Sculpture dans la Nécropole Éditeur, " IFAO ,(2010),pp.1-24.

<sup>١٦</sup> Naunton,Ch., " The Tomb of Harwa (TT 37) – a high official of the Twenty-fifth Dynasty", *Ancient Egypt Magazine* Issue vol.39 (2007),p.25.

وصل عددهم حوالى اثنين وعشرين مقبرة تقريباً، أغلب المقابر كانت لموظفين يعملون فى بلاط الزوجة الإلهية لآمون، اهتم هؤلاء بالمبانى والمنشآت الدينية، فكانت المقابر الطيبية أهم العناصر المعمارية فى العصر المتأخر، وهى الوحيدة الباقية من إنجازات هذا العصر<sup>(١٧)</sup>

### التخطيط المعماري:

حدثت تغيرات واضحة منذ بداية الأسرة الخامسة والعشرين فى العمارة عامة، وعمارة المقابر وعادات الدفن خاصة حوالى (٧٢٢-٥٢٥) ق.م، فتم إنشاء أكبر مقابر صخرية على الإطلاق فى " طيبة"، متخلياً عن المفهوم التقليدى لمقبرة " طيبة" الصخرية المعروفة بشكلها الخارجى والهيكلى الداخلى، بينما مقابر المعابد الضخمة لكبار المسؤولين فى الأسرتين الخامسة والعشرين والسادسة والعشرين لا تلفت الأنظار إلا بسبب حجمها وحالتها الجيدة فى الحفاظ عليها جزئياً، بينما بسبب هندستها المعمارية غير العادية، حيث يجمعون بين تقاليد البناء المختلفة كلها تقريباً<sup>(١٨)</sup>.

فتميز التخطيط العمرانى لهذه المقابر بأنها لم تحبذ المدخل المنقور فى الصخر ذى الأعمدة الذى عُرف فى الدولة الوسطى، لم تحبذ أيضاً التخطيط على شكل حرف T المقلوب الذى شاع استخدامه فى مقابر الأفراد فى طيبة فى عصر الدولة الحديثة، فكان هناك تغير ملحوظ فى طريقة الدفن فى طيبة، التى أثرت على معظم عناصر مجموعة الدفن، تشير إلى الانتقال من التقليد القديم إلى شئ جديد، كما شهدت توسعا كبيراً فى المقبرة، فضلت البناء العلوى المبنى من الطوب اللبن، تميزت بالعودة للقديم أخذت عناصر معمارية من كل العصور السابقة جمعتها معاً فى مقبرة واحدة، فخرجت المقبرة بهذا الشكل المعقد فى التركيب، أطلقوا عليها "القصور الجنائزية" أو "المقابر التى على شكل قصور"<sup>(١٩)</sup>، على الرغم من اختلاف المقابر فيما بينها فى بعض التفاصيل، إلا أنه يمكن القول أنها تتكون من خمسة عناصر معمارية رئيسية هى:

<sup>17</sup>Polz,C., "Asasif", *Oxford*, (2001)pp.140-142

ديتلهم أنجر، المرجع السابق، ص ١١؛

<sup>18</sup> Budka,J., " Zu rituellen Handlungen in Elitegräbern des 1. Jahrtausends v.Chr. in Theben (Ägypten" *ÄAW* vol.3,(2014),.p.41.

<sup>19</sup> Schreiber,G., "Contribution to the Topography of the Late Third Intermediate Period necropolis at Thebes (Twenty-Second - Early Twenty-fifth Dynasties)", *The*

أولاً: البناء العلوي: يشمل ثلاث أفنية متعاقبة، يفصلهم صرحان ويحيط بهم سور ذي مشكاوات من الطوب اللبن.

ثانياً: سلم يوصل للبناء السفلى فى نهايته حجرة أمامية ودهليز.

ثالثاً: فناء مكشوف ذو أعمدة يعد من العناصر المعمارية التى تميزت بها مقابر الأفراد فى طيبة، عبارة عن حجرة مربعة أو مستطيلة بمحور من الشرق إلى الغرب وعلى الجوانب حجرات جانبية ربما خصص هذا الفناء لتقديم القرابين أو كان قبراً رمزياً لأوزير.

رابعاً: مجموعة من الحجرات الجانبية ذات الأعمدة خصصت لتكون دفنات لأقارب المتوفى وأغلبها غير منقوش وجدت فى مقابر .

خامساً: حجرة الدفن (٢٠).

#### • الوصف المعماري لمقبرة "حاروا" TT37(٢١)

كانت مقبرة "حاروا" هى أول مقبرة تم بنائها بساحة مقبرة شمال العساسيف خلال العصر المتأخر تم الكشف عنها أثناء التنقيب بالمجمع الجنائزى، تحمل رقم TT37(٢٢) بمنطقة العساسيف، وتعد من أهم وأكبر المقابر الموجودة هناك، فتم اكتشاف المقبرة عام ١٩٩٥م بواسطة البعثة الإيطالية العاملة فى المنطقة بقيادة عالم الآثار "فرانشيسكو تيراديتى"، عملت بها لعدة مواسم متتالية لرفع الرديم وترميم المقبرة حيث كانت المقبرة فى حالة سيئة، لكن وجد بها عدد من النقوش التى عمقت فهمنا لمصر خلال نهضة النصف الأول من القرن السابع قبل الميلاد، كما يصفها "فرانشيسكو تيراديتى" وعلى الرغم من قلة المعلومات عن

---

Horizon Studies in Egyptology, M.A. NUR EL-DIN (10-12 April 2007), vol.8,(2009),p.469.

جلال أبو بكر، آثار مصر فى العصر المتأخر، المنيا، ٢٠٠٥، ص ١٢٥. يارا عبد الرافع، المرجع السابق، ص ٣.

<sup>20</sup> Eigner,D., *Die Manumentalen Grabbauten der Spatzeit in der Thebanischen Nekropole*, Denkschr.OAW iv ( wien )1984, pp.130-133;

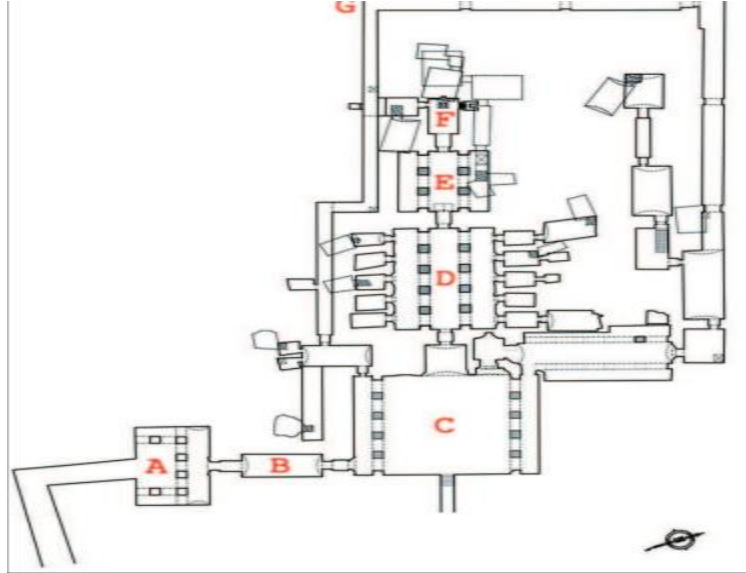
جلال أحمد أبو بكر، المرجع السابق، ص ١٧٦-١٧٨.

<sup>21</sup> PM I,pp.68-69(37Harua).

<sup>22</sup> Gardiner,A& Welgall,E., *A Topographical Catalogue of The Private Tombs of Thebes* , London, 1913,p.18.



"حاروا" إلا أن اتساع مقبرته يوضح أن المدير العظيم " لآمون-إرديس" كان أحد أغنى الرجال في ذلك العصر<sup>(٣)</sup>، عُدت مقبرته من أقدم المقابر يرجع تاريخها إلى العام ٦٨٠ ق.م، مما يعني أنه عاش في فترة حكم " شبتاكا" (٧٠٢-٦٩٠) ق.م حوالى اثني عشر عاماً (شكل ٢) وتأثرت الزخرفة البارزة بمقبرة "حاروا" بنماذج من مقابر الدولة القديمة<sup>(٤)</sup>.



(شكل ٢) تخطيط مقبرة "حاروا"

Naunton, Ch., *op.cit.*, p.27.

A-مدخل B- الدهليز C- الفناء D- قاعة الأعمدة الأولى E- قاعة الأعمدة الثانية  
F- ضريح أوزير G- الممر المحيط بالمقبرة.

تم بناء مقبرة "حاروا" أسفل الأرض مباشرة، وتبلغ مساحة المقبرة نحو 65×75 تفتح المقبرة من الجانب الجنوبي، وتبدأ برواق يمثل مدخل المقبرة الأصلي (شكل ٣)، ويتم الوصول إليه عبر درج ينزل منه الزائر للرواق المعمد حيث يحتوى على ستة أعمدة مربعة (شكل ٤)، ومن هنا يتجه الزائر شمالاً إلى دهليز، وكان هذا المكان يستخدمه المجلس الأعلى للآثار كمخزن آمن للآثار التي تخرج من مواقع الضفة الغربية إلى أن انتقلت إلى مكان تخزين جديد ٢٠٠٤م، مما سمح

<sup>23</sup> Tiradritti, f., " The cenotaph of Harwa: archaism and innovation" in *Italian Archaeological Mission to Luxor* ,(2013),.p.17; Eigner, D., *op.cit.*, p.37-40.

<sup>24</sup> Fahim, T., " Costumes During Saite Perid :New Perspective (ca.657-525B.C) *MJTHR* vol.1 Issue.2,(2016),p.5.(TT37 not.7).

بإعادة ربط السلم والرواق بباقي المقبرة كما كان مقصوداً في الأصل، والدهليز مقبب مغطى بزخرفة بارزة رائعة حيث زين المدخل فقط بنص هيروغليفي غير مكتمل باللون الأحمر<sup>(٢٥)</sup>.



(شكل ٣) منظر من الرواق الشمالي لحاملي القرابين

Tiradritti, f., *op.cit.*, p.17



(شكل ٤) مشهد من الرواق الجنوبي قبل بداية أعمال التنقيب

Tiradritti, f., *op.cit.*, p.17

الدهليز يصل إلى الفناء الكبير يضم ثمانية أعمدة تصطف في الشمال والجوانب الجانبية للفناء، وقد ترك "حاروا" المنطقة المركزية مفتوحة عن عمد للشمس، وكانت هذه ميزة غير معتادة، بدأت الأعمال الأثرية في فناء "حاروا" عام ١٩٩٩م (شكل ٥) وبعد الإنتهاء من أعمال التنقيب في المستوى الأول تحت سطح الأرض، وبحلول ٢٠١٢ كانت لا تزال هناك طبقة من

<sup>25</sup> Naunton, Ch., *op.cit.*, p.27.

الحطام يتراوح عمقها بين ٢٠ سم و ٤٠ سم، وتم إزالتها وكشفت عن الجدار الغربى للفناء<sup>(٢٦)</sup>، ويوجد به ثلاث فتحات شمالية تؤدي إلى المقبرة (٤٠٤) هي " لآخ -آمون-رو)."



(شكل ٥) فناء حاروا فى نهاية موسم التنقيب ١٩٩٩م.

Tiradritti, f., *op. cit.*, p.17.

أما الفتحة الجنوبية تؤدي إلى مقصورة متفرعة يخرج من طرفها الغربى ممر طويل يكون سياج يلتف حول المقبرة بالكامل، أما الفتحة الثالثة الموجودة فى منتصف الجدار الغربى للفناء فتؤدي إلى باقى أجزاء المقبرة، وكانت الجدران على وجة الخصوص مغطاه بالكامل تقريباً بأعمدة من النصوص الهيروغليفية منقوشة بجودة عالية (شكل ٦) وهى عبارة عن " نداء للأحياء" كما يعرض "حاروا" أعماله النقية على الأرض " أعطيت خبزاً لمن كان جائعاً، والملابس للعرأة"، ثم تأتى الصالة الخارجية (صالة الأعمدة الاولى) ذات الأعمدة الثمانية المربعة (شكل ٧)، وتنقسم إلى صفيين ويوجد ممر مركزياً فى النصف وتم ترميمه، وخصصت قاعة الأعمدة الأولى لوصف مرور الوقت " طقوس ساعات الليل" ومن الجدارين الشمالى والجنوبى يتفرع عدد من المقاصير، ثم يتم الانتقال من الحياة إلى الموت من خلال ممر قصير مزين بنصوص التقدمة، ومشهد آخر يصور "أنوبيس" برأس "ابن آوى" حيث ارتبط بالموت والتحنيط، وأخذ "حاروا" من يده ويظهر كرجل عجوز مرهق مع ترهل فى الثدي<sup>(٢٧)</sup>.

<sup>26</sup>Tiradritti, f., *op. cit.*, p. 18.

<sup>27</sup>Tiradritti, F., *op. cit.*, p.30.



(شكل ٦) نقش من مقبرة حاروا قبل التنظيف وبعد التنظيف

Tiradritti,F., " Research in the Funerary Complx of Harwa (TT37)and Akhimenru (TT 404)" Italian Archaeological Mission to Luxor, Montepulciano (2015),p.9



(شكل ٧) قاعة الأعمدة الأولى

Naunton,Ch., *op.cit.*,p.30..

ثم من الجدار الغربى ينتقل الزائر إلى الصالة الداخلية(صالة الأعمدة الثانية) ذات الأربعة أعمدة، وتمت المحافظة على الأعمدة الأربعة من الأرض للسقف، لكن فقدت الكثير من الزخرفة، والنصوص هنا تتعلق بالطقوس الجنائزية وغيرها من الطقوس التي تتم بين وفاة الفرد ودفنه، وخاصة طقس "فتح الفم" والذي يمارس على المومياء وقت الجنازة، نقشت على الجدران الشرقية والشمالية والجنوبية والغربية لقاعة الأعمدة الثانية، وهى طقوس انتقالية تهدف إلى

<sup>28</sup> Ayad,M., "The Opening of the Mouth Ritual in the Tomb of Harwa (TT 37)"in *Thebes in the First Millennium BC, Mummification Museum*, Luxor 25-29 September (2016),p.10-11

استعادة حواس الميت ليأكل ويتنفس ويسمع ويرى، ثم ممر قصير عالية مشهد آخر لأنوبيس ومعه "حاروا" ويظهر هنا "حاروا" بدون ترهل الثدي، يبدو كشاب، ثم زخرفة لتحضير "حاروا" من أجل الحياة المثالية بعد الموت إلى الأبد<sup>(٢٩)</sup>، وراء هذا الممر توجد غرفة على المحور الرئيسي للقبر وفي نهايتها يقف تمثال الإله "أوزير" (شكل ٨) ثم الممر الطويل الذي يحيط بالمقبرة من تحت الأرض، وهو غير مزخرف ولكنه قطع بشكل جيد، ويعتقد أنه يمثل قناة للمياه تفصل بين القبر من الأرض المحيطة (٣٠)



(شكل ٨) حرم الإله أوزير

Tiradritti, F., *op.cit.*, p.31.

أثناء العمل في حفائر المنطقة الوسطى للرواق من أجل الإسراع بفتح مدخل المقبرة، تم العثور على بعض الشظايا، وأجزاء عديدة من توابيت خشبية وثلاث موميوات على الأقل، والألواح الخشبية الخاصة بالتوابيت موضوعة في شكل حزمة بالجزء الغربي من المنطقة الأمامية للرواق، يمكن تأريخها بالعصر اليوناني الروماني، هناك لوح خشبي لتابوت آخر به جزء لمنظر رسم باللونين الأحمر والأسود في حين أن بقايا التابوت الثالث لا تحمل أي زخارف، يوجد قناع جنائزي يشبه مثيله الذي عثر عليه على بعد بضعة أمتار إلى الجنوب الشرقي ربما تنتمي لنفس المجموعة، وكان يوجد قناع ثالث عثر عليه في مقصورة "أوزير" داخل مقبرة "حاروا"<sup>(٣١)</sup>.

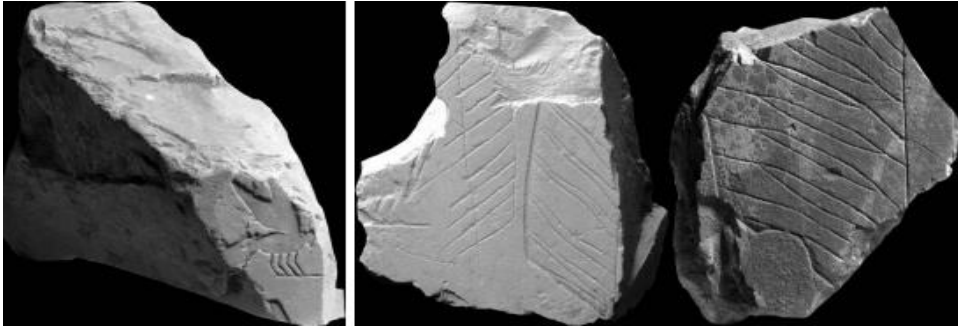
<sup>29</sup> Naunton, Ch., *op.cit.*, p.29.

<sup>30</sup> Naunton, Ch., *op.cit.*, p.29-31; Clère, J.J., *op.cit.*, p.129-133,

<sup>٣١</sup> يارا عبدالرافع مجاهد، *مناظر مقابر الأفراد في البر الغربي لطيبة في العصر المتأخر الأسرات ٢١-٢٦*، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة المنصورة، ٢٠٢٠، ص ١٦-١٧.

## المناظر والنقوش: منظر مربى النحل:

عثر على ثلاث قطع من قبر " حاروا" تدل على مشهد لتربية النحل ولكن للأسف المنظر مهشم ولم يتبق منه سوى قطعة تمثل جزء من شجرة والثانية عبارة عن جزء من شجرة وأجنحة النحلة والجزء الثالث يظهر معظم أجزاء النحلة، وبمقارنتها بمنظر بمقبرة "بابسا" استدل على وجود مشهد تربية النحل ولكنه دمر<sup>(٣٢)</sup> (شكل ٩).



(شكل ٩) منظر يعبر عن وجود مربين النحل

تيسير فتحى حسين، المرجع السابق، ص ١٨.

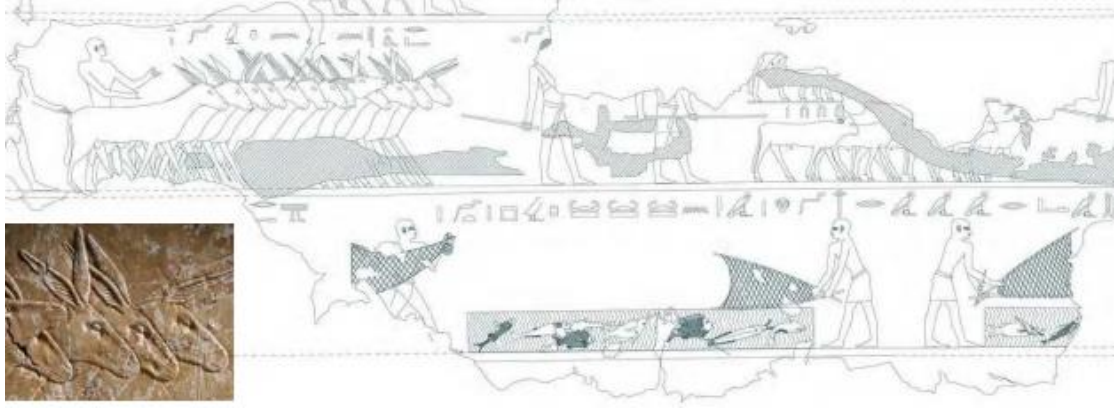
## منظر الفلاحين

صور على الجدار الشمالى منظر حصاد الكتان بجانب البذر (شكل ١٠)، كذلك ارتداء النقبة القصيرة مع الشريط المتدلى على الصدر، يوجد منظر غير تقليدى بالمقبرة هو نقل الحمير للحبوب<sup>(٣٣)</sup>، حيث كان لمناظر الزراعة دوراً مهماً فى زخارف مقابر الأفراد منذ الدولة القديمة، نظراً لان الدورة الزراعية كانت تتكون من سلسلة من الأعمال العديدة المتعاقبة فعبر عنها الفنان بتصوير التتابع بين مراحلها الرئيسية فقط، وقد ظهرت بعض هذه المراحل فى مقابر الأفراد بالعساسيف.

<sup>٣٢</sup> تيسير فتحى حسين حسن، مناظر الموظفين والعمال فى مقابر الأفراد فى مصر القديمة خلال العصر

المتأخر، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الآداب جامعة المنيا، ٢٠١٩، ص ١٨.

<sup>٣٣</sup> يارا عبدالرافع، المرجع السابق، ص ٥٠؛ أحمد محمدعبد العال، المرجع السابق، ص ٥٠.



(شكل ١٠) منظر لحصاد الكتان من مقبرة "حاروا"

Tiradritti, f., *op. cit.*, p.20

### منظر صيد:

توجد زخرفة غير مكتملة تتوافق في بعض الحالات مباشرة مع مشاهد الحياة اليومية المنحوتة على إحدى الجدران، وهي صورة صياد يحضر السمك لتجفيفه (شكل ١١)، هذا المشهد على عمود يقف في المقدمة، وعلى الجزء الخلفي في الجدار تم تصوير بعض الرجال لا يزال يصطادون، ويتم تحقيق تأثير العمق مع المشهد على العمود الذي يحدث على الشاطئ (في المقدمة) والممر المائي (الخلفية) حيث لا يزال الصيد مستمر (٣٤).



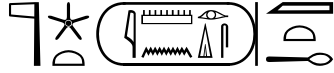
(شكل ١١) منظر تحضير السمك لتجفيفه

Tiradritti, f., *op. cit.*, p.18.

<sup>34</sup> Tiradritti, f., *op. cit.*, p. 18.

## النقوش:

كان "حاروا" يحمل لقب الخادم العظيم للزوجة الإلهية، هذه الوظيفة سمحت له أن يدير المصادر العظيمة "لأمون رع" بالكرنك، لذلك ظهر اسم المتعبدة الإلهية "أمون- إرديس" على جدران



مقبرته:-

dwA nür( Inn-Irdis) mAat- crw

المتعبدة الإلهية "أمون- إرديس" العادلة

ظهر "حاروا" بألقابه المختلفة على أنه المدير العظيم لبيت الزوجة الإلهية (٣°):



rpa.t xAty-a ctm-bity smr waty n mrwt imy-r pr xm -nür XArwA  
mAa- crw.

الأمير الوراثي، الحاكم، وحامل خاتم الملك للوجة البحرى، والسمير الوحيد والمحبوب ، ومدير البيت العظيم للزوجة الإلهية "حاروا" صادق الصوت.

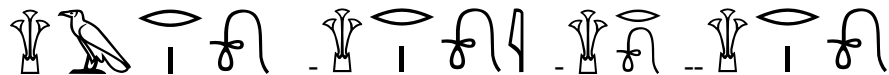


sA PAdi -Mwt mAa -crw

ابن "بادى-موت" صادق الصوت

## تعليق:

يلاحظ أن اسم "حاروا" كتب بأكثر من طريقة على تماثيله :



<sup>35</sup> Jansen- Winkeln., *op.cit.*,p.290.; Clère,J.J., *op.cit.*,p.130-133.



### الخاتمة:

- كان "حاروا" أول مدير للمتعبدة الإلهية" أمون- إرديس "بالأسرة الخامسة والعشرون.
- يتضح أن الألقاب الخاصة "حاروا" و"تكررت معظمها على تماثيله، هي ألقاب تقليدية من العصور السابقة المعتادة إلى جانب بعض الألقاب الجديدة التي ظهرت للمرة الأولى في هذا العصر.
- لم يشغل "حاروا- " مناصب دينية على الرغم من مركزه ونفوذه السياسى.
- تعد مقبرة "حاروا" من أهم المقابر الموجودة بالعساسيف.
- حدثت تغيرات واضحة منذ بداية الأسرة الخامسة والعشرين فى عمارة المقابر، وعادات الدفن خاصة، فتم إنشاء أكبر مقابر صخرية على الإطلاق فى " طيبة"، متخليًا عن المفهوم التقليدى.
- تتوعد مناظر مقبرة "حاروا" ما بين مناظر لتربية النحل، والزراعة والصيد.

## قائمة المراجع

## المراجع العربية:

- ديتلهم أنجر، *مقابر طيبة بالعصر المتأخر*، ترجمة: حسن نصرالدين، المركز القومي للترجمة، القاهرة، ٢٠١٥.
- جلال أبو بكر، *آثار مصر في العصر المتأخر*، المنيا، ٢٠٠٥.
- سليم حسن: موسوعة مصر القديمة، الجزء العاشر، القاهرة، ٢٠١٢.
- صابرين عبدالله فهمي، "الدور الإجتماعي لسيدات عصرالانتقال الثالث حتى العصر الصاوي" مجلة البحث العلمي في الآداب، العدد ٢٠، الجزء الثاني، (٢٠١٩)، ص١٥٣-١٦٨.
- ديتلهم أنجر، *مقابر طيبة بالعصر المتأخر*، ترجمة: حسن نصرالدين، المركز القومي للترجمة، القاهرة، ٢٠١٥.
- جلال أبو بكر، *آثار مصر في العصر المتأخر*، المنيا، ٢٠٠٥.

## الرسائل العلمية:

- تيسير فتحى حسين حسن، *مناظر الموظفين والعمال في مقابر الأفراد في مصر القديمة خلال العصر المتأخر*، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الآداب جامعة المنيا، ٢٠١٩.
- محمود حامد فراج الحصرى، *النصوص الهيروغليفية المسجلة على آثار الزوجات والمتعبدات الإلهيات في عصر الأسرتين الخامسة والعشرين والسادسة والعشرين*، رسالة دكتوراة (غير منشورة) كلية الآداب، جامعة طنطا، ٢٠١٧.
- يارا عبدالرافع مجاهد، *مناظر مقابر الأفراد في البر الغربي لطيبة في العصر المتأخر الأسرات ٢١-٢٦*، رسالة ماجستير (غير منشورة)، كلية الآداب، جامعة المنصورة، ٢٠٢٠.

## المراجع الأجنبية:

- Ayad,M., "The Opening of the Mouth Ritual in the Tomb of Harwa (TT 37)" in *Thebes in the First Millennium BC, Mummification Museum*, Luxor 25-29 September, 2016.
- Budka,J., " Zurituellen Handlungen in Elitegräbern des 1. Jahrtausends v.Chr. in Theben (Ägypten" *öAW* vol.3,(2014),.pp. 41-57.
- Bothmer, B., *Egyptian Sculpture of the Late Period 700B.C.to A.D.100*,(1960).



-Coulon,L& Jambon,E., "La Cachette de Karnak Nouvelles perspectives sur les découvertes de Georges Legrain" ,*Bde* vol.161(2016).pp.89-120.

--Eigner,D., *Die Manumentalen Grabbauten der Spatzeit in der Thebanischen Nekropole*, Denkschr.OAW iv ( wien )1984.

-Fahim,T., " Costumes During Saite Perid :New Perspective (ca.657-525B.C) *MJTHR* vol.1 ISSUE.2,(2016),pp.1-28

-Gardiner,A& Welgall,E., *A Topographical Catalogue of The Private Tombs of Thebes* , London, 1913.

-Jansen- Winkeln., Jansen, W., *biographien der 25 dynastie*, Wiesbaden, 2009.

-Karenga,T., Karenga, T., *The Office of The Divine Wife of Amen in The 25<sup>th</sup> and 26<sup>th</sup> Dynasties : A study of Women and Power in Ancient Egypt* ,California, 2007.

-Mahfouz,EL- El-Sayed., " L'objet no 435 du Musée gréco-romain d'Alexandrie. Une stèle-niche d'époque saïte" *BIFAO* vol. 107,(2007),pp. 127-139.

Naunton,Ch., " The Tomb of Harwa (TT 37) – a high official of the Twenty-fifth Dynasty",*Ancient Egypt Magazine* ,Issue vol.39 (2007),pp.25-33

-Polz,C., "Asasif",*Oxford*,(2001)pp.140-142.

-Resefe, " Assassif Géoarchéologie des Rebutis d'atelier de Sculpture dans la Nécropole Éditeur, " *IFAO* ,(2010),pp.1-24.

- Senk,H., Senk, H., " Zu form und titulatur der HarwaStatuen", *BIFAO* vol. 34 (1934).,pp.180-187.

- Schreiber,G., "Contribution to the Topography of the Late Third Intermediate Period necropolis at Thebes (Twenty-Second - Early Twenty-fifth Dynasties)", The Horizon Studies in Egyptology, M.A. *NUR EL-DIN (10-12April 2007)*,vol.8,(2009).

-Tiradritti,F., " La Tombe De Haroua ÀLouqsor un chef -d'oeuvre De La Renaissance Pharaonique " *Afrique et Orient* vol.54,(2009),pp. pp.25-40.

- Tiradritti,f., " The cenotaph of Harwa: archaism and innovation" in *Italian Archaeological Mission to Luxor* ,(2013).

- Tiradritti,F., " Research in the Funerary Complx of Harwa (TT37)and Akhimenru (TT 404)" *Italian A rchaeological Mission to Luxor*, Montepulciano (2015), p.1-13.

-Vernus, p., "Inscriptions de la Troisieme Periode Intermediaire III, *BIFAO* vol. 76 (1976), pp.1-15

**The Tomb of Harwa (TT 37)****Twenty-Fifth Dynasty.****By****Safia Al-Sayed Saad Al-Sayed****Prof. Dr. Amin Abdel Fattah Mahmoud Ahmed Amer.**

Professor of the History and Civilization Of Egypt and The Ancient Near East Department of History, Tanta University.

**Dr. Ali Abdul Hadi Al-Imbaby**

Lecturer of The History and Civilization of Egypt and the Ancient Near East Department of History, Tanta University.

**Abstract:**

The directors of the houses of divine worship had an important role in the late Period, especially in the twenty-fifth and twenty-sixth dynasties, and they had a great and influential role in the events. Where the divine wife and her role in political and religious life were associated with the manager of her house and the one responsible for managing her estates and possessions, so the position of the divine wife was one of the positions that was strongly revived in the late era. With the religious authority, as heirs to the priesthood of "Amon" in "Thebes", they were assisted in their jobs by one of the dignitaries, an observer of the internal affairs of their homes, and charged with external administration after the role of the "priest of Amun" became secondary, and it was called "the director of the great house." This job had an important position In the royal court since the Eighteenth Dynasty, rather, his authority was exceeding that and overshadowing the powers of senior state officials. During that period, these managers were in fact the administrative rulers of the "Thebes" region that was controlled by the divine worshipers, and they assumed many supervisory powers at the general level. And a special kind, and it is easy to know the importance of the role of the "great managers" of the house of the divine worshiper through the luxury of their tombs that they built for themselves on the edge of the "good" rocks in Al-Asasif, and they also left a huge amount of immovable and movable monuments.

**Keywords:** Introductory word,- late Period,- Private tomb, -The great manager, The divine wife, Alasasif.